



# 2014 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦  
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事  
香港尖沙咀東部維多利亞港  
2014 年 6 月 6 至 8 日(星期五至日)

## 賽事通告(三)

2014 年 5 月 23 日

### 賽事節目表及重要日子

日期	事項
2014 年 6 月 3 日(星期二) 中午 12 時正至晚上 8 時正	<b>本地隊伍領取運動員註冊證 (新安排!)</b> 地點：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一樓會議室
2014 年 6 月 5 日(星期四) 下午 2 時正至 6 時正	<b>海外隊伍領取運動員註冊證 (新安排!)</b> 地點：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一樓 1032 室
2014 年 6 月 5 日(星期四) 晚上 7 時正	領隊會議 (概覽比賽規則，賽事形式及比賽安排) 地點：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓二樓演講廳
2014 年 6 月 6 日(星期五) 中午 12 時正	開幕禮
2014 年 6 月 6 日(星期五)	(上午) 海外隊伍練習 (下午) 比賽及頒獎典禮
2014 年 6 月 7 日(星期六)	比賽日
2014 年 6 月 8 日(星期日)	比賽日
2014 年 6 月 8 日(星期日) 下午 2 時正至 5 時 30 分	頒獎典禮
2014 年 6 月 8 日(星期日) 晚上 7 時	慶祝晚宴 (地點：尖東麼地道 67 號半島中心 2 樓德興酒家)
2014 年 6 月 13 至 15 日(星期五至日)	後補賽期 2014 國際龍舟邀請賽如因中國香港龍舟總會未能控制的情況下不能在維多利亞港舉行，賽事將移師沙田城門河舉行。 <b>賽事委員會保留賽事取消或延期的決定權，比賽報名費與運動員註冊費恕不退款。</b>

建議參加者於 2014 年 6 月 5 日抵達香港。2014 年 6 月 5 日前抵港之參加者恕未能接待。



# 2014 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦  
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事  
香港尖沙咀東部維多利亞港  
2014 年 6 月 6 至 8 日(星期五至日)

## 參賽隊數

比賽項目	小龍 500 米	標準龍 500 米
<b>國際錦標賽 - 只供海外隊伍參加</b>		
國際公開錦標賽	17	12
國際混合錦標賽	16	14
國際女子錦標賽	10	5
國際展能錦標賽	取消	4
<b>本地錦標賽 - 只供本地隊伍參加</b>		
信和集團公開錦標賽	16	22
香港迪士尼樂園混合錦標賽	17	33
女子錦標賽	6	9
香港潮屬社團總會先進 O40 錦標賽	11	5
昂平 360 商行錦標賽	7	18
旅遊界及酒店業錦標賽	6	5
銀行錦標賽	取消	6
其士集團青年 U23 錦標賽	13	9
輔助團隊錦標賽	4	--
其士集團少年制服團體錦標賽	10	--
醫護錦標賽	3	--
<b>本地邀請賽 - 只限獲邀隊伍參加</b>		
建行(亞洲)香港地區錦標賽	--	5
香港廣東社團總會專業團體邀請賽	--	3
紀律部隊邀請賽	--	7
其士集團大學邀請賽	--	6
<b>金盃賽事 - 只限指定項目勝出之隊伍參加</b>		
建行(亞洲)國際公開金盃賽	--	64
優質旅遊服務協會國際混合金盃賽	--	32
德國孖人牌國際女子金盃賽	--	16
<b>會長盾及主席盾 - 只限指定項目勝出之隊伍參加</b>		
會長盾	--	8
主席盾	--	8
<b>歡迎已參加上述任何項目之隊伍參加</b>		
HK Express 扮嘢大賽	--	11



# 2014 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦  
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事  
香港尖沙咀東部維多利亞港  
2014 年 6 月 6 至 8 日(星期五至日)

## HK Express 扮嘢大賽 賽事資料

- 是項比賽設有三個獎項，分別為「特色造型大獎冠軍」、「特色造型大獎亞軍」及「特色造型大獎季軍」；
- 大會評判將會根據參賽隊伍的造型主題、創意、設計及外觀而選出三個獎項的得主。

## 國際金盃賽事

標準龍國際公開組、混合組及女子組標準龍金盃賽分別為 64、32 及 16 名。所有海外隊伍均會獲編排參加金盃賽，餘額編排予相關項目以最佳時間完成第一場賽事(初賽或第一回合)之本地隊伍參加。

### 項目及名額

金盃賽 – 個別項目勝出者	限額	海外隊伍	本地隊伍
建行(亞洲)國際公開金盃賽	64 隊	12	52
優質旅遊服務協會國際混合金盃賽	32 隊	14	18
德國孖人牌國際女子金盃賽	16 隊	5	11

### 參賽資格

1. 所有海外隊伍均會獲編排參加相關金盃賽。
2. 餘額編排予相關項目以最佳時間完成第一場賽事(初賽或第一回合)之本地隊伍參加。

本地錦標賽及本地邀請賽	獲編排參加金盃賽之項目
公開錦標賽	公開組
混合錦標賽	混合組
女子錦標賽	女子組
先進 O40 錦標賽	公開組
商行錦標賽	公開組
旅遊界及酒店業錦標賽	公開組
銀行錦標賽	公開組
青年 U23 錦標賽	公開組
香港地區錦標賽	公開組
專業團體邀請賽	公開組
紀律部隊邀請賽	公開組
大學邀請賽	公開組

**注意：原定 6 月 8 日（星期日）舉行的所有小龍 500 米賽事，將用標準中龍作賽。賽事包括：**

1. 小龍其士集團少年制服團體錦標賽；
2. 小龍醫護錦標賽；及
3. 建行(亞洲)龍舟邀請盃。



# 2014 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦  
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事  
香港尖沙咀東部維多利亞港  
2014 年 6 月 6 至 8 日(星期五至日)

## 比賽線道

各場賽事的比賽線道已於 2014 年 5 月 9 日 (星期五) 進行抽籤,請瀏覽本會網站 ([www.hkdba.com.hk](http://www.hkdba.com.hk)) 查閱抽籤結果。

## 領取運動員註冊證新安排

為方便各參賽隊伍能在賽前提早確認賽員名單及核對所有運動員註冊證上資料,大會將實施新措施,安排各本地隊伍在 6 月 3 日 (星期二) 指定時間內領取 2014 年度的運動員註冊證、2014 年香港國際龍舟邀請賽的參賽標貼及其他賽事資料,而海外隊伍則安排在 6 月 5 日 (星期四) 指定時間內處理相關事宜。

大會將於 2014 年 5 月 30 日 (星期五) 或以前以電郵形式通知各隊伍負責人。

**注意：所有參加者在比賽當日如未能出示有效運動員註冊證，將被取消參賽資格。如需即場補領運動員註冊證，請逕自前往設於平台花園的大會賽事辦事處處理，每張運動員註冊證的補領費用為港幣 100 元正。**

## 比賽期間大會聯絡

比賽期間,隊伍如有查詢或需要協助,請前往位於賽員休息區 (麼地道公園,啤酒樂園對面) 或比賽場地內的資訊中心,或電郵至 [hkdba@hkolympic.org](mailto:hkdba@hkolympic.org) 。

請於電郵內提供隊伍名稱、負責人姓名、隊伍帳篷編號、入住酒店名稱、在港聯絡電話號碼或酒店房間電話,以便跟進。

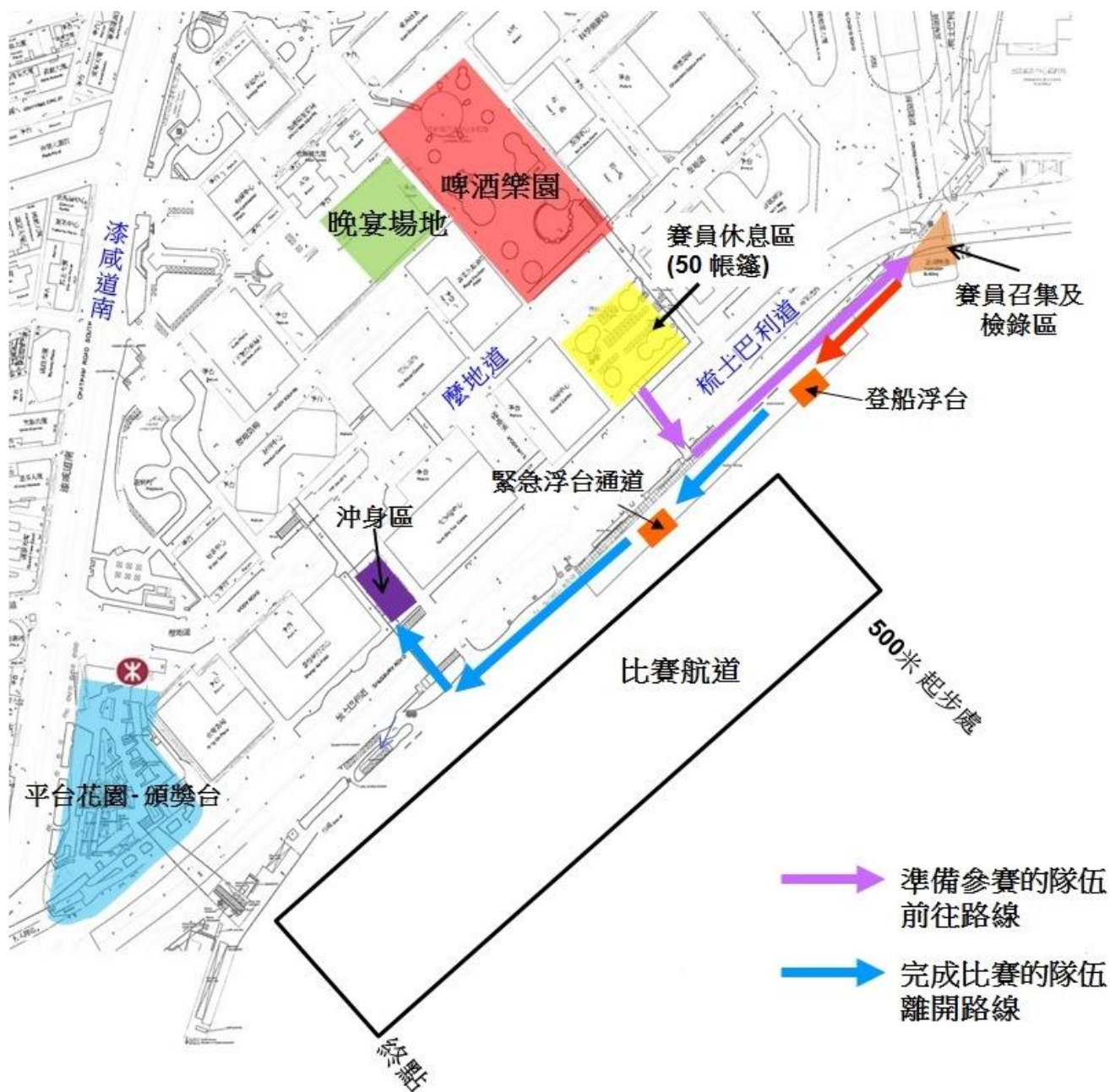


# 2014 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦  
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事  
香港尖沙咀東部維多利亞港  
2014 年 6 月 6 至 8 日(星期五至日)

## 賽員休息區安排

賽員休息區設於麼地道公園，請見下圖黃色位置。

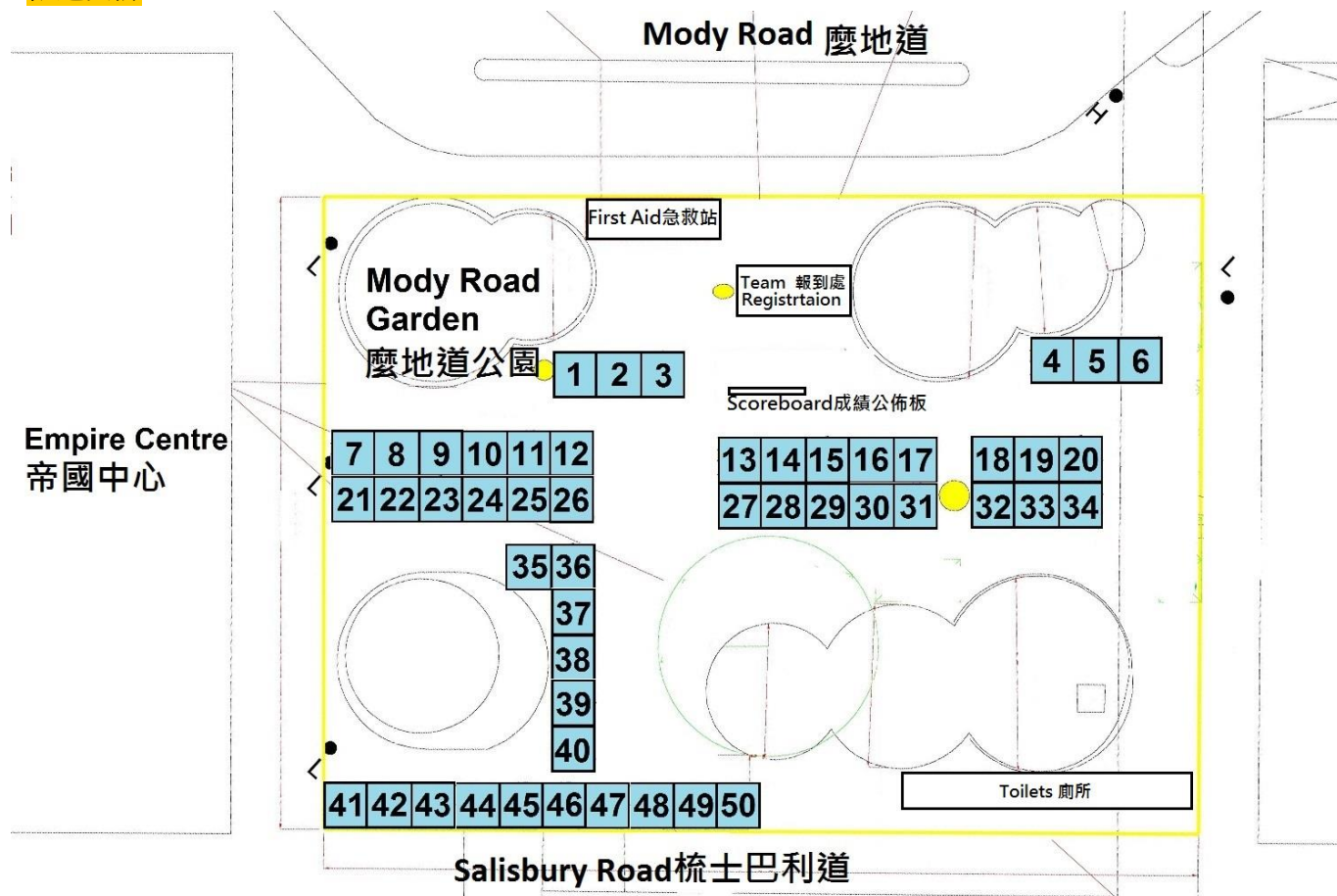




# 2014 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦  
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事  
香港尖沙咀東部維多利亞港  
2014 年 6 月 6 至 8 日(星期五至日)

## 帳篷安排



帳篷已於 2014 年 5 月 9 日(星期五) 抽籤編配,請瀏覽本會網站 ([www.hkdba.com.hk](http://www.hkdba.com.hk)) 查閱抽籤結果。  
由於場地有限,帳篷編配可能會在抽籤後,視乎實際搭建情況有所變更,敬請留意。

如於 2014 年 5 月 18 日或以後方通知本會,有關帳篷費用將只獲退回 50%。已電郵通知取消使用帳篷的隊伍,如再次申請使用帳篷,須額外繳付\$600 行政費,有關申請將視乎帳篷餘額安排。

在比賽場地進行非法搭建或非法霸佔公眾地方或破壞場地設施 / 園林者,有機會被檢控及取消參賽資格。所有已繳付的費用,恕不發還。敬請留意。



# 2014 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦  
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事  
香港尖沙咀東部維多利亞港  
2014 年 6 月 6 至 8 日(星期五至日)

## 海外隊伍試船

海外隊伍可報名於 2014 年 6 月 6 日(星期五)上午 9 時至 10 時到比賽場地試船。大會將提供 8 艘中龍讓隊伍試船，每節 30 分鐘。所有隊伍必須預先登記試船。

隊伍試船以先到先得形式安排，每隊只獲編排一艘龍舟一節(30 分鐘)試船時間。基於臨場救生服務安排及船隻餘額，不設即場登記試船。敬請留意。

成功登記試船之隊伍，將於 2014 年 5 月 30 日或以前收到大會電郵確認通知書。

請隊伍列印有關確認通知書，於試船當天交予工作人員。若隊伍未能向工作人員提供確認通知書，工作人員將會依大會記錄安排隊伍試船。

## 借用助浮衣

所有參加者必須能在身穿薄衣物及沒有浮具設備的情況下游泳最少 100 米。展能運動員及未滿 18 歲的參加者亦必須穿著助浮衣。

大會將會免費提供 200 件助浮衣。隊伍毋須預先登記使用。尺寸及數量將即場以先到先得形式分配。

## 慶祝晚宴

晚宴每圍(12 位)收費港幣 3,500 元。

歡迎各隊伍在晚宴期間表演魔術、雜技、舞蹈等。請於 2014 年 5 月 30 日或以前電郵表演詳情至賽事籌委會。如表演期間須使用音樂，請以 MP3 格式將音樂電郵至 [hkdba@hkolympic.org](mailto:hkdba@hkolympic.org)。



# 2014 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦  
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事  
香港尖沙咀東部維多利亞港  
2014 年 6 月 6 至 8 日(星期五至日)

## 過期提交及更改資料行政費

收費	提交或更改日期
每名參加者 HK\$200	2014 年 5 月 1 日至 5 月 31 日
每名參加者 HK\$400	2014 年 6 月 1 日至 6 月 3 日

**2014 年 6 月 4 日及之後恕不接受提交或更改資料**

## 繳費方法

費用請支付予『中國香港龍舟總會』

- 劃線支票；或
- 存款收據註明隊伍名稱；或
- 電匯

請於支票背面／存款收據／電匯記錄副本註明隊伍名稱及參賽項目

收款人名稱	中國香港龍舟總會 Hong Kong China Dragon Boat Association	
收款人帳號	600-650-568-002	1. 運動員註冊費 2. 過期提交及更改資料之行政費 3. 簽證之申請費用及郵寄簽證之費用
	600-650-568-004	1. 比賽報名費 2. 租用帳篷費用 3. 晚宴費用
銀行名稱	香港上海滙豐銀行有限公司	
銀行地址	香港中環皇后大道中一號	
銀行編碼	HSBCHKHHHKH	

請保留有關劃線支票／存款收據／電匯記錄副本作記錄，所遞交之支票若未能成功兌現或電匯未確定已匯入本會戶口之隊伍將被視作欠交報名費。





# 2014 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦  
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事  
香港尖沙咀東部維多利亞港  
2014 年 6 月 6 至 8 日(星期五至日)

---

## 查詢

中國香港龍舟總會

- 電話 : (852) 2504 8332  
傳真 : (852) 2577 1873  
網址 : <http://www.hkdba.com.hk>  
電子郵箱 : [hkdba@hkolympic.org](mailto:hkdba@hkolympic.org)  
地址 : 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 1032 室

\*\* 此中文版權告示為英文版本譯本。如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，應以英文版本為準。

大會保留對賽事的所有修訂權利。